



# Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ



ΤΟΠΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΔΗΜΩΝ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΝΟΜΟΥ ΞΑΝΘΗΣ

Γραφεία: Σκρά 5 67100 Ξάνθη Τηλ. 25410 27470

Έτος 12<sup>ο</sup> Αριθμός φύλλου 80<sup>ο</sup> ΜΑΡΤΙΟΣ - ΑΠΡΙΛΙΟΣ -ΜΑΙΟΣ 2010

Τιμή φύλλου: 0,01 ευρώ



ΝΕΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ ΜΕ ΚΑΙΝΟΤΟΜΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ  
ΣΕ ΠΑΛΙΟ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΚΤΗΡΙΟ

## Το νέο κτήριο της ΤΕΔΚ:

μια παλιά Καπναποθήκη  
μετατρέπεται σε Κέντρο  
Εφαρμογής και Προβολής  
Ενεργειακών Συστημάτων

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



Η Γενική Γραμματέας ΑΜΘ στο νέο κτήριο της ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης  
σελ. 4



Τα SOS του Καλλικράτη  
σελ. 2



Επιταχυντής Αδελφοποιήσεων  
σελ. 4



Εκδόσεις απ' τον τόπο σου...

σελ. 4

Τεύχος 80

**Το κτήριο ιδιοκτησίας ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης** βρίσκεται επί της οδού Σκρά 5 στην Ξάνθη και πρόκειται για μια παλιά Καπναποθήκη, εμβαδού 580 τ.μ, η οποία με την αλλαγή χρήσης έχει μετατραπεί σε **Κέντρο Εφαρμογής και Προβολής Ενεργειακών Συστημάτων και σε χώρο Υπηρεσιών της ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης.**

Το εν λόγω κτήριο αποτελεί κομμάτι της βιομηχανικής κληρονομιάς της Ξάνθης και είναι χτισμένο στις αρχές του 20<sup>ου</sup> αιώνα. Χτίστηκε σε μια εποχή που η το Καπνεμπόριο ανθούσε ακόμη ισχυρά στην περιοχή και οι ανάγκες για μεγάλες αποθήκες επεξεργασίας και αποθήκευ-

σης του καπνού αποτελούσαν την καθημερινή οικονομική πραγματικότητα. Στο κτήριο έχουν ενσωματωθεί σύμφωνα με ειδικές επιμέρους μελέτες:

- συστήματα εξοικονόμησης ενέργειας, με ενεργητικές και παθητικές τεχνολογίες
- σύστημα συμπαραγωγής, επιδεικτικού χαρακτήρα, με εγκατεστημένη ισχύ 20kW
- συστήματα συνδεδεμένο με το δίκτυο της ΔΕΗ



»»»»»» συνέχεια στη σελ.3

## Ο Νέος Αυτοδιοικητικός Χάρτης

ΓΙΑ ΤΟ ΝΟΜΟ ΞΑΝΘΗΣ

Το «Πρόγραμμα Καλλικράτης»

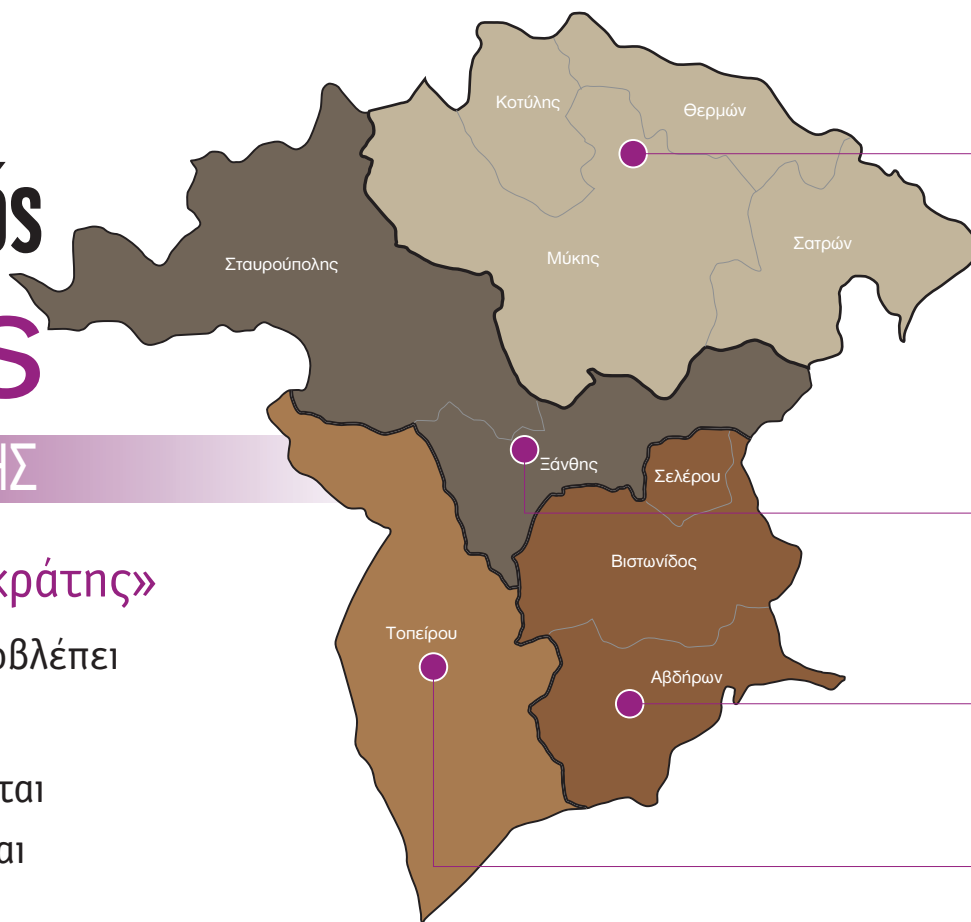
για το Νομό Ξάνθης προβλέπει

4 Δήμους.

Συγκεκριμένα δημιουργούνται

3 νέοι Δήμοι και διατηρείται

ως έχει 1 Δήμος ως εξής:



Δήμος Μύκης με έδρα τη Σμίνθη αποτελούμενος από τον πρώην:

- α. Δήμος Μύκης και πρώην Κοινότητες
- β. Θερμών
- γ. Κοτύλης
- δ. Σατρών

Δήμος Ξάνθης με έδρα την Ξάνθη αποτελούμενος από τους πρώην δήμους

- α. Ξάνθης και
- β. Σταυρούπολης

Δήμος Αβδήρων με έδρα τη Γενισσέα, και ιστορική έδρα τα Αβδηρα, αποτελούμενος από τους πρώην δήμους

- α. Αβδήρων
- β. Βιστωνίδος και
- γ. Σελέρου

Δήμος Τοπείρου με έδρα το Εύλαλο που παραμένει αμετάβλητος ως έχει.

## ΘΗΤΕΙΑ

Άρθρο 9 παρ. 9

Ο δήμαρχος και οι δημοτικοί σύμβουλοι, οι σύμβουλοι της δημοτικής ή τοπικής κοινότητας και οι εκπρόσωποι της τοπικής κοινότητας εκλέγονται κάθε πέντε (5) χρόνια με άμεση, καθολική και μυστική ψηφοφορία.

## ΤΟΠΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΤΙΚΕΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ

Άρθρα 79-91

Προβλέπεται η λειτουργία Τοπικών και Δημοτικών Κοινοτήτων με Πρόεδρο Συμβούλιο, αρμοδιότητες και προϋπολογισμό (άρθρα 79-91)

## ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ

Άρθρο 16 παρ. 1

Αναστέλλεται η άσκηση της επαγγελματικής δραστηριότητας των δημάρχων κατά τη διάρκεια της θητείας τους σε δήμους άνω των δέκα χιλιάδων (10.000) κατοίκων.

## ΣΥΓΧΩΝΕΥΣΗ ΝΠΔΔ

Άρθρο 103

Κάθε δήμος μπορεί να συνιστά ή να έχει:

- Εως δύο (2) νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαίου, ένα για τους τομείς αρμοδιοτήτων κοινωνικής προστασίας και αλληλεγγύης και παιδείας και ένα για τους τομείς πολιτισμού, αθλητισμού και περιβάλλοντος, όπως αυτοί προβλέπονται στο άρθρο 75 του ν. 3463/2006, όπως ισχύει. Εάν ο δήμος διαθέτει κοινωφελή επιχείρηση τότε μπορεί να έχει έως ένα (1) νομικό πρόσωπο δημοσίου δικαίου.

# SOS Καθηκράτη

## ΑΝΤΙΔΗΜΑΡΧΟΙ

Άρθρο 59

Σε δήμους από 5001-20.000 κατοίκους ορίζονται με απόφαση δημάρχου έως 4 αντιδήμαρχοι, από 20.001-50.000 έως 5 και από 50.001-100.000 έως 6 αντιδήμαρχοι. Η θητεία τους δεν μπορεί να είναι μικρότερη των 2,5 ετών.

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ «ΕΛΛ.Α.Δ.Α.»

Άρθρο 281

Για την υποστήριξη των νέων Δήμων και Περιφερειών καταρτίζεται το πρόγραμμα "ΕΛΛ.Α.Δ.Α."

## ΥΠΗΡΕΣΙΑΚΕΣ ΜΟΝΑΔΕΣ

Άρθρο 97

Οι υποχρεωτικές Υπηρεσίες σε κάθε Δήμο:

- ✓ Προγραμματισμού και Ανάπτυξης
- ✓ Οικονομική υπηρεσία
- ✓ Τεχνική υπηρεσία
- ✓ Τεχνολογίας, Πληροφορικής και Επικοινωνιών
- ✓ Διαφάνειας
- ✓ Νομικής υποστήριξης
- ✓ Διοίκησης - Διαχείρισης ανθρώπινου δυναμικού
- ✓ Άσκησης Κοινωνικής Πολιτικής και Πολιτικών Ισότητας των Φύλων
- ✓ Περιβάλλοντος - Πολιτικής Προστασίας
- ✓ Παιδείας, Πολιτισμού, Αθλητισμού, Νέας Γενιάς και
- ✓ Γεωργίας, Κτηνοτροφίας και Αλιείας, εφόσον ασκούνται αντίστοιχες αρμοδιότητες

## ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΛΕΓΚΤΙΚΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

Άρθρα 275 και 276

Το Ελεγκτικό Συνέδριο διεξάγει προληπτικό έλεγχο στις δαπάνες και κατασταλτικό στους λογαριασμούς του Δήμου, Περιφερειών, ΝΠΔΔ, Κοινωφελών Επιχειρήσεων, ΔΕΥΑ, Επιχειρήσεων Άρθρο 266 του Δ.Κ

## ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

Άρθρο 107 παρ. 1

1. Οι δήμοι μπορεί να έχουν μόνον:

- μία κοινωφελή επιχείρηση,
- μία δημοτική επιχείρηση ύδρευσης αποχέτευσης,
- μία επιχείρηση με ειδικό σκοπό τη λειτουργία ραδιοφωνικού ή τηλεοπτικού σταθμού, εφόσον λειτουργούσαν αντίστοιχες στους συνευόμενους δήμους, και
- μία δημοτική ανώνυμη εταιρία του άρθρου 266 του Κ.Δ.Κ., εφόσον είχαν συσταθεί τέτοιες εταιρίες στους συνευόμενους δήμους.

## Κ.Α.Π.

Άρθρο 259 παρ. 1

Οι Κεντρικοί Αυτοτελείς Πόροι (Κ.Α.Π.) των δήμων προέρχονται από τις παρακάτω πηγές εσόδων του Κρατικού Προϋπολογισμού:

- το Φόρο Εισοδήματος Φυσικών και Νομικών Προσώπων σε ποσοστό 20% των συνολικών ετήσιων εισπράξεων του φόρου αυτού,
- το Φόρο Προστιθέμενης Αξίας (Φ.Π.Α.) σε ποσοστό 12% των συνολικών ετήσιων εισπράξεων του φόρου αυτού,
- το Φόρο Ακίνητης Περιουσίας σε ποσοστό 50% των συνολικών ετήσιων εισπράξεων του φόρου αυτού.

## ΑΝΑΡΤΗΣΗ ΣΤΗΝ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ

Άρθρο 71 παρ. 3

Ο δήμος διαθέτει επίσημη ιστοσελίδα. Σε αυτήν, πέραν από όσα ειδικότερα αναφέρονται στον παρόντα νόμο, αναρτώνται σε κάθε περίπτωση όλες οι αποφάσεις των οργάνων του, σύμφωνα με τα όσα ειδικότερα ορίζονται στην ισχύουσα νομοθεσία.

## ΝΕΕΣ ΕΠΙΤΡΟΠΕΣ

Άρθρα 70-78

Οικονομική Επιτροπή, Επιτροπή Ποιότητας Ζωής, Δημόσια Επιτροπή Διαβούλευσης, Συμβούλιο Ένταξης Μεταναστών.

## ΕΙΔΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΞΥΓΙΑΝΣΗΣ

Άρθρο 262 παρ. 1

Με απόφαση του Υπουργού δήμοι και περιφέρειες, εντάσσονται σε ειδικό πρόγραμμα για την οικονομική τους εξυγίανση, μετά από σχετικό αίτημά τους. Κατ' εξαίρεση η ένταξη στο ειδικό πρόγραμμα εξυγίανσης μπορεί να γίνει χωρίς την υποβολή σχετικού αιτήματος.

## Π.Ε.Δ. αντί Τ.Ε.Δ.Κ.

Άρθρο 282

Συνιστώνται Περιφερειακές Ενώσεις Δήμων (ΠΕΔ) με μέλη όλους τους Δήμους της κάθε Περιφέρειας. Δίνεται η δυνατότητα λειτουργίας των ΠΕΔ υπό μορφή παραρτημάτων ανά Περιφερειακή Ενότητα και στις έδρες των αντίστοιχων νομών. Οι ΠΕΔ υπεισέρχονται αυτοδίκαια σε όλα τα δικαιώματα και υποχρεώσεις των σημερινών ΤΕΔΚ.

## ΔΙΑΣΥΝΟΡΙΑΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ, ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Ημερίδα-Φόρουμ Διαλόγου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε συνεργασία με την ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης

Μία σημαντική συνεργασία και μία ευκαιρία να τεθούν σε πολιτικό επίπεδο μείζονα ζητήματα περιφερειακής πολιτικής για την διασυνοριακή περιοχή Ελλάδας-Βουλγαρίας ήταν η Ημερίδα-Φόρουμ Διαλόγου που συνδιοργανώθηκε από τα Γραφεία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε Ελλάδα και Βουλγαρία και την ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης, το Σάββατο 24 Απριλίου 2010.

Τα αντικείμενα του Ανοικτού Φόρουμ Διαλόγου ήταν η Διασυνοριακή συνεργασία, η Αγορά Εργασίας και η Ασφάλεια

Μια πολυπληθής Βουλγαρική αντιπροσωπεία 200 ατόμων της πρωτοβάθμιας Αυτοδιοίκησης, ενώσεων ΟΤΑ, φορέων εκπαίδευσης και Δικαστικών λειτουργιών, εκπρόσωποι επιμελητριών και φορέων πολιτών και νεολαίας και αντίστοιχη ελληνική εκπροσώπηση της Τοπικής Αυτοδιοίκησης και λοιπών Φορέων από την Περιφέρεια Ανατολικής Μακεδονίας και Θράκης ήταν οι συντελεστές του διαλόγου που αναπτύχθηκε στη βάση των ομιλιών των 4 Ευρωβουλευτών που είχαν προσκληθεί και των 2 Προέδρων των Ενώσεων ΟΤΑ της διασυνοριακής ζώνης.

Συγκεκριμένα, η Ευρωβουλευτής, κ. Σουλβάνα Ράππη, αναφέρθηκε στην «Διασυνοριακή Συνεργασία ως ένα εργαλείο για την Περιφερειακή Ανάπτυξη και Απασχόληση», ο Ευρωβουλευτής, κ. Θεόδωρος Σκυλακάκης, παρουσίασε τη «Διασυνοριακή συνεργασία ως μοχλό ανάπτυξης στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης», ο Βούλγαρος Ευρωβουλευτής, Vladimir Urutchev, επικεντρώθηκε στην «Ενεργειακή δυναμική ως μία πρόκληση για την βιώσιμη ανάπτυξη των ορεινών περιοχών, όπως είναι η διασυνοριακή ζώνη Ελλά-



δας-Βουλγαρίας» και τέλος, ο Βούλγαρος Ευρωβουλευτής, Invalo Kalfin, μίλησε για τις «Δυνατότητες ανάπτυξης των διασυνοριακών υποδομών, για τη βελτίωση του επιχειρηματικού περιβάλλοντος και την ανάπτυξη διασυνοριακών πρωτοβουλιών στους τομείς του Τουρισμού, της Οικολογίας και του Πολιτισμού».

**ΦΩΤΟ 1.** Η Ευρωβουλευτής του ΠΑΣΟΚ, κα. Σουλβάνα Ράππη, έθιξε το θέμα της Διασυνοριακής Συνεργασίας με στόχο την Περιφερειακή Ανάπτυξη και Απασχόληση

**ΦΩΤΟ 2.** Ο Βούλγαρος Ευρωβουλευτής του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος, Vladimir Urutchev, στην ομιλία του για τα ενεργειακά ζητήματα των ορεινών περιοχών

**ΦΩΤΟ 3.** Η Γενική Γραμματέας Περι-

η κ. Dora Yankova, Πρόεδρος της Εθνικής Ένωσης Δήμων Βουλγαρίας και Δήμαρχος Σμόλιαν μίλησε για την «Διαπεριφερειακή διασυνοριακή συνεργασία, την ασφάλεια, τις υποδομές και τα κοινά προγράμματα», ενώ τέλος ο κ. Μιχαήλ Στυλιανίδης, Πρόεδρος ΤΕΔΚ Νομού Ξάνθης και Δήμαρχος Ξάνθης στην εισήγησή του έδωσε έμφαση στις «Πρωτοβουλίες της Τοπικής Αυτοδιοίκησης μέσα από

φέρειας ΑΜΘ, Θεοδώρα Κόκλα.

**ΦΩΤΟ 4.** Ο Ευρωβουλευτής ΝΔ, Θεόδωρος Σκυλακάκης, κατά την ομιλία του για την Διασυνοριακή συνεργασία και την ανάπτυξη στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

**ΦΩΤΟ 5.** Dora Yankova Πρόεδρος Εθνικής Ένωσης Δήμων Βουλγαρίας και Δήμαρχος Smolyan, Γιώργος Παυλίδης Νομάρχης Ξάνθης, Inaylo Kalfin Ευρωβουλευτής της Προοδευτικής Συμμαχίας των Σοσιαλιστών και Δημοκρατών

τη διασυνοριακή συνεργασία σε σχέση με την ανάπτυξη των περιοχών και την ενίσχυση της αγοράς εργασίας.

Η Ημερίδα-Φόρουμ Διαλόγου συντονίστηκε από την Επικεφαλή του Γραφείου Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στη Βουλγαρία, κα Violeta Stanicic και τον κo Λεωνίδα Αντωνακόπουλο, Εκπρόσωπο Τύπου του Γραφείου Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην Ελλάδα.

**ΦΩΤΟ 6.** Στο βήμα ο Πρόεδρος της ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης, Μιχαήλ Στυλιανίδης. Δεξιά του ο Λεωνίδας Αντωνακόπουλος Εκπρόσωπος Τύπου του Γραφείου Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην Ελλάδα.

**ΦΩΤΟ 7.** Από αριστερά: Θεόδωρος Σκυλακάκης Ευρωβουλευτής ΝΔ, Vladimir Urutchev Ευρωβουλευτής Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος, Violeta Stanicic Επικεφαλής του Γραφείου Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στη Βουλγαρία, Λεωνίδας Αντωνακόπουλος Εκπρόσωπος Τύπου του Γραφείου Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην Ελλάδα.

# Το νέο κτήριο της ΤΕΔΚ

- παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας με τη χρήση φωτοβολταϊκών στοιχείων ισχύος 1,92 kW ομοίως συνδεδεμένο με το δίκτυο της ΔΕΗ.

Επίσης προβλέπεται να δημιουργηθεί στον υπόγειο χώρο που συνδέεται με την αίθουσα διαλέξεων του ισογείου, Χώρος Εκθέσεων Ενεργειακών Τεχνολογιών και Αναπαραστάσεις Έργων ΑΠΕ υπο κλίμακα.



## Μερικά στοιχεία για την ιστορία και την εξέλιξη του κτηρίου

Ο Θωμάς Εξάρχου γράφει στο βιβλίο του ( "Ίάνθη. Οι Καπναποθήκες της", Νομαρχία Ίάνθης, 2007) για την Καπναποθήκη:

«Στη γωνία των οδών Σωκράτους και Σκρά 5 υπάρχει μία δώροφη καπναποθήκη έκτασης 171 τ.μ, η οποία ανήκει στο Ελληνικό Δημόσιο με την ένδειξη Β.Κ. 2505. Η αποθήκη ανήκε αρχικώς στον Απόστολο Θεοχάρη ο οποίος το 1944 αναχώρησε εθελουσίως για την Βουλγαρία. Είχε λάβει στη Βουλγαρική κατοχή (1941-1944) τη Βουλγαρική ιθαγένεια. Έτσι η καπναποθήκη περιήλθε στο Ελληνικό δημόσιο και αυτό με τη σειρά του την παραχώρησε στην Τοπική Ένωση Δήμων και Κοινοτήτων Νομού Ίάνθης»

Το κτήριο παρουσιάζεται ως ενοικιαζόμενη αποθήκη στον «ενοικιοστατικό μισθωτή», Θεόδωρο Αχτάρη, σε έγγραφο του 1954.

Το κτήριο παραχωρήθηκε το 1997 από την Κτηματική Υπηρεσία Ίάνθης στην ΤΕΔΚ Ν. Ίάνθης έναντι του ποσού των 23 εκ. δρχ. (67.500 ευρώ). **Οι εργασίες αποκατάστασης ξεκίνησαν το 2006 (υπογραφή προγραμματικής σύμβασης με το Δήμο Ίάνθης για την εκτέλεση του έργου) και ολοκληρώθηκαν το το Φεβρουάριο του 2010**, επί Προεδρίας και με πρωτοβουλία του Προέδρου της ΤΕΔΚ Ίάνθης **κου Στυλιανίδη Μιχαήλ**, Δημάρχου Ίάνθης. Η χρηματοδότηση της αποκατάστασης έγινε από πόρους του Προγράμματος «Θυσίας» και, εν μέρει, της ΤΕΔΚ Ν. Ίάνθης. Την προκήρυξη για την επιλογή αναδόχου και την επίβλεψη των εργασιών αποκατάστασης ανέλαβε η Τεχνική Υπηρεσία του Δήμου Ίάνθης.

Η αίθουσα διαλέξεων του κτηρίου πρόκειται να ονομαστεί «Αίθουσα Χαρίλαος Ανθόπουλος», προς τιμήν του Προέδρου της ΤΕΔΚ Ν. Ίάνθης, επί τη θητεία του οποίου αγοράστηκε το κτήριο.



## Η φιλοσοφία πίσω από τις παρεμβάσεις

Η εφαρμογή των παραπάνω τεχνικών σε ένα υπάρχον ιστορικό κτίσμα περιείχε από τη σύλληψη της μία πρόκληση: την ομαλή ένταξη των νέων τεχνολογιών στο υπάρχον κελυφος χωρίς να αποδιοργανώνεται η κατασκευαστική και μορφολογική του ενότητα.

Οι παρεμβάσεις βασίστηκαν στην φιλοσοφία της ήπιας χρήσης του περιβάλλοντος ακόμη και του κτισμένου. Αναγνωρίστηκαν αισθητικές, μορφολογικές, κατασκευαστικές και ιστορικές αρετές του κτηρίου, όχι με την έννοια της μοναδικότητας, αλλά της αντιπροσωπευτικότητας μίας εποχής που αποτελεί τον πυρήνα της νεώτερης ιστορίας της Ίάνθης.

Πίσω από τη φιλοσοφία και το σχεδιασμό για την αποκατάσταση αυτού του ιστορικού κτηρίου, που ενσωμάτωσε αρχές βιοκλιματικού σχεδιασμού και προβολής ενεργειακών συστημάτων, βρίσκεται το **Περιφερειακό Ενεργειακό Γραφείο ΑΜΘ**, το πρώτο Ενεργειακό γραφείο που λειτουργήσει στην Ελλάδα – εδώ στην Ίάνθη- και που από το 2001 αποτελεί ξεχωριστό Τομέα της **Αναπτυξιακής Ανώνυμης Εταιρείας ΟΤΑ «Ενέργεια- Περιβάλλον-Ανάπτυξη»**.

«Η έννοια της προβολής και της απόδειξης των ωφελειών των Συστημάτων Εξοικονόμησης Ενέργειας και χρήσης ΑΠΕ, δεν μπορεί να εξαντλείται σ' ένα μουσειακό χώρο ή σ' ένα χώρο έκθεσης. Σκοπός μας είναι η ενσωμάτωση της καθημερινής λειτουργίας τέτοιων συστημάτων σ' έναν ιδιόμορφο χώρο όπου εργάζονται στελέχη και παρέχουν έργο για την Ενέργεια, το Περιβάλλον και την Ανάπτυξη. Με την σχεδιαζόμενη δημιουργία και της Έκθεσης Ενεργειακών Τεχνολογιών και της Αναπαραστάσης Έργων ΑΠΕ υπό κλίμακα με τρόπο καινοτόμο και δημιουργικό, ολοκληρώνεται η παιδευτική πλευρά του όλου εγχειρήματος αφού το κτήριο πέρα από τις επισκέψεις στο πλαίσιο της καθημερινής λειτουργίας των Υπηρεσιών του, θα υποδέχεται επιπλέον σχολεία για άμεση επαφή των μαθητών με την πραγματικότητα στον τομέα της Ενέργειας και της Πράσινης Ανάπτυξης γενικότερα», μας εξηγεί ο πρώην Διευθυντής του Περιφερειακού Ενεργειακού Γραφείου Α.Μ.Θ., **Ν. Μίχος**, – Σύμβουλος Ανάπτυξης στην ΤΕΔΚ Ν. Ίάνθης.



## Με χιόνι μπήκαμε ....



...στο νέο κτήριο μας στις 4 και 5 Μαρτίου 2010.

Πρόκειται για μια παλιά καπναποθήκη, το κέλυφος της οποίας διατηρήθηκε και το εσωτερικό της επανασχεδιάστηκε με γνώμονα τις νέες ανάγκες και ενσωματώνοντας αρχές βιοκλιματικού σχεδιασμού, εξοικονόμησης ενέργειας και χρήσης ανανεώσιμων πηγών ενέργειας. Λεπτομέρειες στη σελ 3

## 1η επίσημη συνάντηση...

...της Γενικής Γραμματέως Περιφέρειας ΑΜΘ, **κας Κόκλα**, και του Διοικητικού Συμβουλίου της ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης στην οποία παραβρέθηκαν επίσης



όλοι οι Δήμαρχοι και Κοινοτάρχες του Νομού Ξάνθης, πραγματοποιήθηκε την Πέμπτη 11 Μαρτίου στα νέα γραφεία της ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης.

Ζητήματα περαιτέρω αξιοποίησης του

ΕΣΠΑ για το Νομό Ξάνθης, επιτάχυνσης των διαδικασιών, ωρίμανσης των έργων και κατάθεση προτάσεων ήταν τα σημαντικότερα ζητήματα που συζητήθηκαν.

## Εναρκτήρια συνάντηση για το έργο T-T Accelerator...

...που υλοποιείται από την ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης πραγματοποιήθηκε την Δευτέρα 22 Μαρτίου. Το έργο "T-T Accelerator" αφορά στην Τεχνική Υποστήριξη Ενώσεων ΟΤΑ Ελλάδας και Βουλγαρίας σε ζητήματα Αδελφοποιήσεων στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Πρωτοβουλίας «Ευρώπη για τους Πολίτες 2007-2013». Στη συνάντηση παραβρέθηκαν τεχνικά στελέχη των ΤΕΔΚ Δράμας, Καβάλας, Ροδόπης, Έβρου και στελέχη από την Ένωση ΟΤΑ Ροδόπης Βουλγαρίας και την Ένωση Μαύρης Θάλασσας Βουλγαρίας. Συζητήθηκαν ζητήματα οργανωτικά, διαχειριστικά και επιμερισμού εργασιών για το επόμενο χρονικό διάστημα.



## Την Γενική Συνέλευση της ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης...

...συγκάλεσε το Διοικητικό Συμβούλιο της την Πέμπτη 29 Απριλίου 2010 με σκοπό να αναπτυχθούν απόψεις και προτάσεις και να ληφθούν σχετικές αποφάσεις επί του τελικού προσχεδίου του Προγράμματος «ΚΑΜΛΙΚΡΑΤΗΣ» ενόψει και της σχετικής συνεδρίασης της ΚΕΔΚΕ.



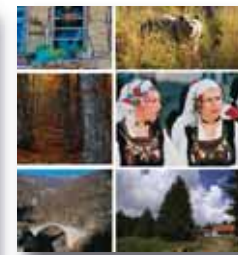
## Ημερίδα- Φόρουμ Πολιτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε συνεργασία με την ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης ...

... για ζητήματα "Διασυνοριακής Συνεργασίας, Αγορά Εργασίας και Ασφάλειας, πραγματοποιήθηκε στις 24 Απριλίου στους χώρους ξενοδοχείου της Ξάνθης, με τη συμμετοχή 4 ευρωβουλευτών Ελλάδας και Βουλγαρίας, μεγάλης αντιπροσωπείας της Πρωτοβάθμιας αυτοδιοίκησης Βουλγαρίας και εκπροσώπων της Τοπικής Αυτοδιοίκησης και λοιπών Φορέων από την Περιφέρεια Ανατολικής Μακεδονίας και Θράκης. Λεπτομέρειες στη σελίδα 2.



## Με στόχο το σχεδιασμό ενός Προγράμματος Ολοκληρωμένης Ανάπτυξης για την οροσειρά της Ροδόπης..

... όπως αυτή εκτείνεται και στους τέσσερις νομούς της Περιφέρειας ΑΜΘ, ξεκινώντας από το Εθνικό Πάρκο στο Ν. Δράμας και καταλήγοντας στα χωριά του Δερείου στο Ν. Έβρου, πραγματοποιήθηκαν μία σειρά από τεχνικές συναντήσεις αιρετών και στελεχών της περιοχής. Το Πρόγραμμα Ολοκληρωμένης Ανά-



πτυξης εκπονείται με πρωτοβουλία και υπό την αιγίδα της Γενικής Γραμματέως Περιφέρειας ΑΜΘ, αποτελεί δε καρπό συντονισμένων προσπάθειών των φορέων τοπικής

αυτοδιοίκησης της περιοχής των ΤΕΔΚ Ξάνθης και Δράμας, της ΕΠΑ ΑΝ.Α.Ε. ΟΤΑ, των Αναπτυξιακών ΑΕ ΟΤΑ Δράμας και Ροδόπης.

## Αναπτυξιακή Ανώνυμη Εταιρεία ΟΤΑ...

είναι πλέον η «ΕΝΕΡΓΕΙΑ – ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ – ΑΝΑΠΤΥΞΗ» (ΕΠΑ ΑΝ.Α.Ε. ΟΤΑ) ύστερα από την υπογραφή του σχετικού συμβολαίου μετατροπής της από τον νύν Πρόεδρο της, **Μιχάλη Στυλιανίδη**.

## Και νέο ΔΣ για την ΕΠΑ ΑΝ.Α.Ε. ΟΤΑ...

...ύστερα από την αλλαγή της νομικής της μορφής. Η σύνθεση του έχει ως εξής:

- Στυλιανίδης Μιχαήλ - Πρόεδρος και Διευθύνων Σύμβουλος
- Τσακίρη Ευανθία - Αντιπρόεδρος
- Χατζηευαγγέλου Στυλιανός - Γραμματέας
- Φανουράκης Εμμανουήλ - Μέλος
- Μπαλαφούτης Χρόνης - Μέλος

## Αθήνα και νέο λογότυπο...

...στα ίχνη όμως του παλιού- σχεδιάστηκε για την ΕΠΑ ΑΝ.Α.Ε. ΟΤΑ.



ΕΠΑ

Ενέργεια Περιβάλλον Ανάπτυξη  
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΟΤΑ

## Εκδόσεις >>>> απ' τον τόπο σου...

### ΞΑΝΘΗ Η πόλη με τα χίλια χρώματα

ΔΗΜΟΣ ΞΑΝΘΗΣ – ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΘΡΑΚΗΣ (ΠΑΚΕΘΡΑ)



ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ:

Δημήτρης Μαυρίδης

Με αφετηρία ότι η πόλη, ως συλλογικό αντικείμενο, μπορεί καλύτερα να περιγραφεί από αυτούς που τη μελετούν, το βιβλίο αυτό που αφορά στην πόλη της Ξάνθης πραγματοποιήθηκε ως αποτέλεσμα μία συλλογικής προσπάθειας, αυθόρμητης προσφοράς και χωρίς αμοιβή μόχθου πολλών συμπολιτών του Δήμου Ξάνθης αλλά και προσώπων από τον ευρύτερο ελλαδικό χώρο, με κοινό χαρακτηριστικό τους την μακροχρόνια ενασχόλησή τους με την ιστορία και την πραγματικότητα της πόλης. **25 άτομα** συνέβαλαν σε αυτό το σπονδυλωτό πόνημα ως **Συγγραφείς**, 3 άτομα ως Συντακτική Ομάδα (**Βασίλης Αϊβαλιώτης**, Πολιτικός Μηχανικός - Λέκτορας ΔΠΘ, **Δημήτρης Μαυρίδης**, Μηχανολόγος Μηχανικός - Συγγραφέας, **Γιώργος Τσιγάρας**, Δρ Θεολογίας και Φιλοσοφίας) και 1 άτομο ως **Επιστημονικός Υπεύθυνος** (**Μιχάλης Μερακλής**, Ομότιμος Καθηγητής Πανεπιστημίου Αθηνών, Πρόεδρος της «Ελληνικής Λαογραφικής Εταιρείας»).

«Η επιμέλεια και η εργασία σύνθεσης του βιβλίου έγιναν με υποδειγματικό τρόπο από μέλη του ΠΑΚΕΘΡΑ. Το αποτέλεσμα βρίσκεται στη σφαίρα του αγαθού», ανα-

φέρει ο Δήμαρχος Ξάνθης, **Μιχάλης Στυλιανίδης**, στο κείμενο χαιρετισμού του που περιέχεται στο βιβλίο.

Η Ξάνθη, στο εν λόγω πόνημα, δομείται γύρω από 3 άξονες που συνιστούν και τα 3 συστατικά μέρη του βιβλίου: Το Παρελθόν της, την Περιγραφή της Παλιάς Πόλης της και την Περιγραφή της Σύγχρονης Πόλης της. Η Ξάνθη «τέμνεται» διεξοδικά στα επιμέρους θέματα των 3 παραπάνω αξόνων και αναδύεται τελικά -ανασυντεθειμένη- η διαχρονία της.

Το βιβλίο περιλαμβάνει 4 χάρτες και 380 εικόνες, όλες με υπόμνημα, εκ των οποίων πολλές είναι εκτενώς σχολιασμένες σε ξεχωριστό τμήμα του βιβλίου.

Επιπλέον περιλαμβάνονται:

- Βιβλιογραφία (γενική, ειδική, για την Θράκη, για την Ξάνθη, μελέτες, περιοδικά, χάρτες, ιστοσελίδες)
- Βιογραφικά σημειώματα συντελεστών της έκδοσης
- Ευρετήριο

Πληροφορίες για την έκδοση:

ΠΑΚΕΘΡΑ, τ. 2541073808, e-mail: vaival@civil.duth.gr

## >>>> Η ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ

Κωδικός: 4197  
Γραφεία: Σκρά 5, Τ.Θ.:247 67100 ΞΑΝΘΗ  
Τηλ.: 25410 27470  
Fax.: 25410 29466  
E-mail: tedk@xan.forthnet.gr  
Web: www.tedk-xanthi.gr  
Ιδιοκτήτης:

ΤΕΔΚ Ν. Ξάνθης

Εκδότης:  
Μιχάλης Στυλιανίδης,  
Πρόεδρος ΤΕΔΚ  
Ν. Ξάνθης

Σ' αυτό το τεύχος συνεργάστηκαν:

Θανάσης Κούρος, Νίκος Μίχος, Μαρία Μούτσου, Δέσποινα Γεωργαντζή

Συντονισμός - Υπεύθυνος ύλης: Νίκος Μίχος, Σύμβουλος Ανάπτυξης

Σχεδιασμός - Σελιδοποίηση: ZOOM art group

Εκτύπωση: «Τυπόγραμμα α.ε»

Υπεύθυνος τυπογραφείου: Δημήτρης Γεντσίδης

Η Φωνή της Αυτοδιοίκησης διανέμεται στους ΟΤΑ, σε Δημόσιους Οργανισμούς, Επιμελητήρια κ.λπ.